

# Międzynarodowy Kongres Języka i Kultury Polskiej

Dzień 1 – 22 września 2021 roku

OTWARCIE KONGRESU	
9.00 – 9.30	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Prof. dr hab. Andrzej Skrendo</b> – prorektor ds. nauki Uniwersytetu Szczecińskiego,</li> <li>– <b>Dr hab. Jolanta Mazurkiewicz-Sokolowska, prof. US</b> – dyrektor Instytutu Językoznawstwa Uniwersytetu Szczecińskiego,</li> <li>– <b>Dr hab. Piotr Krupiński, prof. US</b> – dyrektor Instytutu Literatury i Nowych Mediów Uniwersytetu Szczecińskiego,</li> <li>– <b>Dr hab. Adrianna Seniów, prof. US</b> – przewodnicząca komitetu organizacyjnego Międzynarodowego Kongresu Języka i Kultury Polskiej</li> </ul>
WYSTĄPIENIA PLENARNE	
Prowadzenie: dr hab. Adrianna Seniów, prof. US	
9.30 – 10.00	<p>Prof. dr Bernhard Brehmer Uniwersytet w Konstancji (Niemcy)</p> <p style="text-align: center;">Tendencje rozwojowe w języku polskim jako języku odziedziczonym: kontakt językowy czy wewnętrzna restrukturyzacja języka?</p>
10.00 – 10.30	<p>Dr hab. Ewa Lipińska, prof. UJ Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Polska)</p> <p>Dr hab. Anna Seretny, prof. UJ Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Polska)</p> <p style="text-align: center;">Metoda skorelowana w układzie zintegrowanym – o synchronicznym nauczaniu języka odziedziczonego w szkołach polonijnych</p>
10.30 – 11.00	<p>Dr Marta Guillermo-Sajdak Uniwersytet ORT w Montevideo (Urugwaj)</p> <p style="text-align: center;">Bilingwizm polsko-hispański w Argentynie. Drogi akulturacji językowej polskich imigrantów</p>
11.00 – 11.30	dyskusja
11.30 – 11.45	PRZERWA
11.45 – 12.05	Prowadzenie: dr hab. Anna Seretny, prof. UJ
	<p>Agnieszka Szczaus Uniwersytet Szczeciński (Polska)</p> <p style="text-align: center;">Problemy z przyswajaniem zasad pisowni polskiej przez osoby nieposługujące się alfabetem łacińskim</p>
12.05 – 12.25	Prowadzenie: dr Marta Guillermo-Sajdak
	<p>Michel Kobelinski University of the State of Paraná (Brazylia)</p> <p style="text-align: center;">Places of Memory and Public History: Social Networks and Cultural Engagement in Southern Brazil</p>
12.25 – 12.45	<p>Lesia Korol Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)</p> <p>Chrystyna Nikołajczuk Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)</p> <p style="text-align: center;">Podręczniki kursowe do nauki języka polskiego jako obcego na poziomie B1-B2: czy przydatne do zwalczania interferencji gramatycznych w grupie ukraińskojęzycznej</p>
	<p>Alicja Goczyła Ferreira Uniwersytet Federalny Stanu Parana w Kurytybie (Brazylia)</p> <p style="text-align: center;">Semantyka uprzedzenia – kilka uwag o etnonimach <i>polonês</i> i <i>polaco</i> w południowej Brazylii</p>
12.45 – 13.05	<p>Iryna Bundza Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)</p> <p style="text-align: center;">Rozwijanie kompetencji tłumaczeniowych studentów polonistyki lwowskiej: metody i wyzwania</p>
	<p>Alexandra Stavros Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy im. Jana Długosza w Częstochowie (Polska)</p> <p style="text-align: center;">„Ja za wodą, ty za wodą” – spuścizna emigrantów polskich na przykładzie twórczości i działalności naukowej Danuty Mostwin i Krystyny Jackiewicz</p>
13.05 – 13.35	<p>Dominika Izdebska-Długosz Uniwersytet Jagielloński (Polska)</p> <p style="text-align: center;">Przez badania nad interjęzykiem do metodyki nauczania JPjO Ukraińców i innych Słowian wschodnich</p>
	<p>Lidiia Puzdrak Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)</p> <p style="text-align: center;">Pojęcie biculturalizmu w polskiej literaturze emigracyjnej</p>
13.05 – 13.35	dyskusja
13.35 – 14.35	PRZERWA
WYSTĄPIENIA PLENARNE	
Prowadzenie: dr hab. Jolanta Ignatowicz-Skowrońska, prof. US	
14.35 – 15.05	<p>Prof. dr hab. Piotr Żmigrodzki Instytut Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk (Polska)</p> <p style="text-align: center;">„Wielki słownik języka polskiego PAN” jako słownik tematyczny</p>
15.05 – 15.35	<p>Prof. dr hab. Ewa Kołodziejek Uniwersytet Szczeciński (Polska)</p> <p style="text-align: center;">Normatywne aspekty komunikacji inkluzywnej</p>
15.35 – 16.05	<p>Prof. dr Aleksandra Piasecka-Till Uniwersytet Federalny Stanu Parana w Kurytybie (Brazylia)</p> <p style="text-align: center;">Budzenie wrażliwości językowej poprzez nauczanie języka polskiego: Projekt „Licenciar Polonês” w szkołach publicznych Kurytyby</p>
16.05 – 16.35	dyskusja
16.35 – 16.50	PRZERWA

16.50 – 17.10	Prowadzenie: dr hab. Ewa Lipińska, prof. UJ Oksana Łozińska Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina) Julia Stefanyszyn Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)	Prowadzenie: prof. dr hab. Ewa Kołodziejek Elżbieta Kaczmarska Uniwersytet Warszawski (Polska) Adrian Zasina Uniwersytet Karola w Pradze (Czechy)
	Kompetencje językowe studentów polonistyki lwowskiej po pierwszym roku nauki polszczyzny w warunkach edukacji zdalnej	PoLko – korpus uczniowski języka polskiego
17.10 – 17.30	Rafał Piechocki Akademia im. Jakuba z Paradyża w Gorzowie Wielkopolskim (Polska)	Magdalena Smoleń-Wawrzuś Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II (Polska)
	Muzyka i piosenki w szkolnym procesie nauczania języka polskiego jako drugiego	(Nie)ujarzmiony obraz polskiej kultury jako obcej. Lingwistyczne eksplikacje polskich znaczeń kulturowych w perspektywie dotychczasowych i obecnych inicjatyw badawczych
17.30 – 17.50	Joanna Samp-Szulc Uniwersytet Gdański (Polska)	Lucyna Jankowiak Instytut Sławistyki Polskiej Akademii Nauk (Polska)
	Czytam po polsku. Dydaktyka pracy z tekstem lektury dla uczniów z doświadczeniem migracji	Między teorią a praktyką. O badaniu polisemii w dziejach terminologii różnych dziedzin wiedzy i nauki
17.50 – 18.10	Paulina Oczko Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II (Polska)	
	Podręcznik do nauczania JPjO w kształceniu medycznym – dyskusja nad założeniami metodycznymi i lingwistycznymi	dyskusja
18.10 – 18.30	Anna Dąbkowska Uniwersytet Warszawski (Polska)	
	Dlaczego <i>you</i> to nie <i>ty</i> , a <i>Herr Webern</i> to nie <i>panie Webern</i> . O ekwiwalencji zwrotów grzecznościowych w różnych językach	<b>PRZERWA</b>
18.30 – 18.50	dyskusja	Prowadzenie: prof. dr hab. Piotr Żmigrodzki Agnieszka Kaliska Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polska) Paulina Michalska-Górecka Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polska)
		Nazwy sekwatywne w tzw. słowniku wileńskim w świetle słownika Lindego i francusko-polskiego słownika Kazimirskiego
18.50 – 19.10		Jolanta Ignatowicz-Skowrońska Uniwersytet Szczeciński (Polska)
		Dynamika rozwoju jednostek frazeologicznych z perspektywy leksykograficznej i danych korpusowych (na wybranych przykładach)
19.10 – 19.30		Konrad Szamryk Uniwersytet w Białymstoku (Polska)
		Słownictwo związane z realiami domowymi w XIX-wiecznym „Słowniku polsko-łacińsko-łotewskim” Jana Kurmina
19.30 – 20.00		dyskusja

## Międzynarodowy Kongres Języka i Kultury Polskiej

Dzień 2 – 23 września 2021 roku

WYSTĄPIENIA PLENARNE		
9.00 – 9.30	Prowadzenie: prof. dr hab. Andrzej Skrendo	
	Prof. nadzw. dr Li Yinan Pekiński Uniwersytet Języków Obcych (Chiny)	Współczesna recepcja Henryka Sienkiewicza w Chinach
9.30 – 10.00	Prof. dr hab. Agnieszka Czajkowska Uniwersytet Ostrawski (Czechy)	Najnowsza literatura polska jako szansa wtajemniczenia w tradycje kultury polskiej?
10.00 – 10.30	Dr hab. Eliza Pieciul-Karwińska, prof. UAM Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polska)	Baśnie braci Grimm a sprawa polska, czyli co mówią o nas polskie przekłady niemieckich baśni?
10.30 – 11.00	dyskusja	
11.00 – 11.15	<b>PRZERWA</b>	

11.15 – 11.35	Prowadzenie: dr hab. Hanna Pułaczewska, prof. US Magdalena Wiazewicz Ministerstwo ds. Edukacji, Młodzieży i Rodziny (Niemcy)	Prowadzenie: prof. nadzw. dr Li Yinan Andrzej Ruszer Pekiński Uniwersytet Języków Obcych (Chiny)
	Kuźnia talentów i warsztat kowali. Nauczanie języka polskiego jako obcego i języka pochodzenia w Szkole Europejskiej	Od toasty okolicznościowego do przemówienia. Program nauczania retoryki na Pekinim Uniwersytecie Języków Obcych
11.35 – 11.55	Agnieszka Zawadzka Uniwersytet w Lipsku (Niemcy) Związek Nauczycieli Języka Polskiego w Niemczech	Mateusz Skucha Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Polska)
	Prezentacja projektu „Literatura polska bez granic”	Od Tuwima do Tokarczuk. Literatura polska na seminarium magisterskim w Chinach
11.55 – 12.15	Ewa Krauss Uniwersytet Friedricha Schillera w Jenie (Niemcy)	Mao Rui Szanghajski Uniwersytet Studiów Międzynarodowych (Chiny)
	Dydaktyka tłumaczenia: praca w grupach mieszanych w Jenie	Recepcja twórczości Stanisława Lema w Chinach i trudności w tłumaczeniu „Cyberiady” na język chiński
12.15 – 12.35	Barbara Stolarczyk Uniwersytet Techniczny w Darmstadt (Niemcy)	Karolina Leśniewska Tokijski Uniwersytet Studiów Międzynarodowych (Japonia)
	Mediacja językowa w pracy projektowej	Wykład językoznawczy na Tokijskim Uniwersytecie Studiów Międzynarodowych
12.35 – 13.05	dyskusja	dyskusja
13.05 – 14.00	<b>PRZERWA</b>	
14.00 – 14.20	Prowadzenie: dr Dorota Orsson Magdalena Telus KoKoPol – Kompetenz- und Koordinationszentrum Polnisch (Niemcy)	Prowadzenie: dr hab. Eliza Pieciul-Karmińska, prof. UAM Magdalena Dąbrowska Uniwersytet Warszawski (Polska)
	Polski w Niemczech: od fantomu do fandumu	Esej „Romanse” Ignacego Krasickiego w przekładzie rosyjskim (ze studiów nad polonicami w czasopiśmie „Więstnik Jewropy”)
14.20 – 14.40	Anna Mróz Uniwersytet w Greifswaldzie (Niemcy)	Elżbieta A. Jurkowska Uniwersytet w Białymstoku (Polska)
	Dydaktyka wielojęzyczności na lekcjach języka polskiego jako obcego	Literatura staropolska w angielskich przekładach
14.40 – 15.00	Agnieszka Putzier Uniwersytet w Greifswaldzie (Niemcy) Justyna Hryniewicz-Piechowska Uniwersytet w Greifswaldzie (Niemcy)	Alicja Janusz Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II (Polska)
	Nauczanie języka polskiego w regionie przygranicznym – aspekty dydaktyki języka sąsiada	Kod kulturowy w polskiej fantastyce
15.00 – 15.20	Justyna Hryniewicz-Piechowska Uniwersytet w Greifswaldzie (Niemcy)	
	Ewaluacja osiągnięć uczniów w nauce języka polskiego jako obcego – propozycje materiałów w pracy z uczniami w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym	dyskusja
15.20 – 15.40	dyskusja	<b>PRZERWA</b>
15.40 – 16.00		Prowadzenie: dr hab. Adrianna Seniów, prof. US Henryk Duda Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II (Polska)
		Jarosław Marek Rymkiewicz o genezie i istocie języka (na podstawie eseju „Przez zwierciadło” z 1993 r.)
16.00 – 16.20		Uliana Yevchuk Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)
		Nowe aspekty reprezentacji pamięci historycznej Holokaustu w powieściach „Falszerze pieprzu” Moniki Sznajderman i „Historii rodzinnej” Agaty Tuszyńskiej
16.20 – 16.40		Michał Kózka Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Polska)
		Z liryczności w stronę polityczności. Uwagi o wybranych utworach Szczepeana Kopyta
16.40 – 17.10		dyskusja

# Międzynarodowy Kongres Języka i Kultury Polskiej

Dzień 3 – 24 września 2021 roku

WYSTĄPIENIA PLENARNE			
9.00 – 9.30	Prowadzenie: dr hab. Lucyna Jankowiak, prof. IS PAN		
	Prof. dr Ała Krawczuk Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)  Swoistość zwrotów adresatywnych w polszczyźnie gazet wydawanych przez polonijne wspólnoty komunikatywne na Ukrainie		
9.30 – 10.00	Prof. dr hab. Krzysztof Maćkowiak Uniwersytet Zielonogórski (Polska)  O potrzebie badań nad polską świadomością językową minionych epok		
10.00 – 10.30	dyskusja		
10.30 – 10.45	PRZERWA		
10.45 – 11.05	Prowadzenie: prof. dr hab. Krzysztof Maćkowiak	Prowadzenie: prof. dr Ała Krawczuk	Prowadzenie: dr Agnieszka Szlachta
	Tadeusz Lewaszkiwicz Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polska)  Polscy językoznawcy i przedstawiciele innych nauk cytowani w publikacjach Romana Jakobsona	Dorota Suska Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy im. Jana Długosza w Częstochowie (Polska)  Leksykalne i tekstowe wykładniki prawdy w osiemnastowiecznych gazetach rękopiśmiennych Teodora Ostrowskiego	Krystyna Gielarek-Gorczyca Uniwersytet Rzeszowski (Polska)  Obraz polskiej grupy docelowej w strategiach marketingowych zagranicznych marek. Analiza przykładów
11.05 – 11.25	Gabriela Besler Uniwersytet Śląski w Katowicach (Polska)  Niepublikowana korespondencja polskich logików z Heinrichem Scholzem w latach 1932-1956	Magdalena Pietrzak Uniwersytet Łódzki (Polska)  „Zaszczytnie odznaczeni na polu naukowym”. Obraz polskich badaczy w „Wędrowcu” (1863-1906)	Olga Fylypec Narodowy Uniwersytet Lwowski im. Iwana Franki (Ukraina)  Heterostereotyp Ukrainka widziany przez łączliwość leksykalno-semantyczną (na podstawie ankietowania młodzieży studenckiej w Polsce)
11.25 – 11.45	Leonarda Mariak Uniwersytet Szczeciński (Polska)  Korespondencja prywatna Henryka Sienkiewicza jako źródło wiedzy o życiu i twórczości pisarza	Violetta Jaros Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy im. Jana Długosza w Częstochowie (Polska)  Leksyka związana z mówieniem w listach emigracyjnych Joachima Lelewela pisanych do przyjaciół i znajomych	Ewa Pajewska Uniwersytet Szczeciński (Polska)  Niemcy w polskim przekazie medialnym z perspektywy lingwistycznej
11.45 – 12.05	dyskusja	Beata Malczewska Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie (Polska) Joanna Smoła Uniwersytet Rzeszowski (Polska)  Dawna i współczesna terminologia łowiecka na przykładzie zajęcia – analiza leksykalno-semantyczna	Agnieszka Tambor Uniwersytet Śląski w Katowicach (Polska)  Polscy operatorzy w Hollywood – artyści czy rzemieślnicy?
12.05 – 12.35	dyskusja		
12.35 – 13.00	PRZERWA		
13.00 – 13.20	Prowadzenie: dr hab. Leonarda Mariak, prof. US	Prowadzenie: prof. em. dr hab. Tadeusz Lewaszkiwicz	Prowadzenie: dr Nina Pielacińska
	Iwona Burkacka Uniwersytet Warszawski (Polska)  Proza Joanny Bator wobec dyskusyjnych zagadnień współczesnej polszczyzny	Izabela Łuc Uniwersytet Śląski w Katowicach (Polska)  Górnośląskie nazwy obiektów gastronomicznych motywowane nazewnictwem regionalnym – między globalizacją a komercjalizacją	Mariusz Koper Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II (Polska)  „Ruszyłem z belki, garbik, fajeczka, no i poleciało!” O języku Piotra Żyły w wywiadach z dziennikarzami sportowymi
13.20 – 13.40	Danuta Kowalska Uniwersytet Łódzki (Polska)  Fleksja rzeczownika w „Psałterzu Dawidowym” Mikołaja Reja (ok. 1545 r.)	Izabela Ejsmunt-Wieczorek Uniwersytet Łódzki (Polska)  Rekcja a polisemia czasowników w gwarach polskich	Ewa Dulna-Rak Instytut Pamięci Narodowej (Polska)  Antroponimy w polskim dyskursie publicznym i politycznym
13.40 – 14.00	Beata Jędrzejczak Uniwersytet Gdański (Polska)  Językowa kreacja śmierci w blurbach z pierwszych stron okładek polskich powieści kryminalnych i sensacyjnych	Daniela Ilnicka Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy im. Jana Długosza w Częstochowie (Polska)  Imiona chrzestne chłopców nadane w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Częstochowie w latach 1950-1955; 1980-1985	Anna Pilińska Uniwersytet Warszawski (Polska)  Jaką funkcję pełnią zdrobnienia i spieszczenia nazw własnych w języku polityki?
14.00 – 14.20	dyskusja	dyskusja	Zuzanna Kiwerska Uniwersytet Warszawski (Polska)  Pamięć o Plutonie Głuchoniemych AK
14.20 – 14.50	dyskusja		